

# KORRESPONDENT PŁOCKI.

Wychodzi we Wtorki i Piątki.

Piątek — Huberta Bis.  
Sobota — Karola Boromeusza.  
Niedziela — Zacharyusza i Elżbiety.  
Poniedziałek — Leonarda Wyzn.  
Stan wody na Wiśle stóp 2 cali 5.

Prenumerata w miejscu:

Rocznie—rs. 5, półrocznie—2 k. 50, kwartalnie—rs. 1 k. 25. za odosłanie do domu—kop. 5 miesięcznie. Za przesyłkę pocztową dopłaca się po kop. 40 kwartalnie. Pojedynczy numer kop. 5.

Ogłoszenie zwykle kopiejek 45, trzykrotne kop. 120; większe: za pierwsze sześć wierszy drobnym pismem lub za ich miejsce po kop. 5, za następne — po kop. 3. Ogłoszenia przyjmują się w biurze Redakcyi i w Warszawie u M. Frenclera, ulica Leszno № 51.  
Biuro Redakcyi: Ulica Kollegialna, № 13.

## Treść:

Wiadomości urzędowe i bieżące. — Listy ze wsi: O kartoflach. — Miejscowe sprawozdanie targowe. — Telegramy. — Oddział Banku Polskiego. — Spostrzeżenia. — Ogłoszenia.

\* O planie dokonania spisu koni w 1876 roku.

(dokończenie).

7) W punktach tych układają się wykazy koni, ich sprawdzenie, podział koni pod względem ich zdolności i przymiotów potrzebnych w służbie wojskowej, oraz układają się osobne wykazy właścicieli koni zdanych, wyższych ras.

8) Za niedostawienie koni na punkt zborny bez powodów zasługujących na uwzględnienie i w ogóle za uchylanie się od przepisów dotyczących spisu, winni pociągają się do odpowiedzialności podług art. 29 ustawy o karach wyznaczonych przez sędziego pokoju.

9) W tych w większych miast, w których Minister Spraw Wewnętrznych uzna to za niezbędne, spis koni dokona się z odmiennem zastosowaniem przepisów niniejszych.

10) Zastosowanie wszystkich szczegółów dokonywania spisu, na zasadzie wyżej przytoczonych przepisów ogólnych, pozostawia się porozumieniu Ministrów Wojny i Spraw Wewnętrznych; bliższe zaś dopilnowanie biegu spisu na miejscu, w celu ażeby przepisy postanowienia niniejszego były wszędzie stosowane jednako i ażeby czynności władz cywilnej i wojskowej były zgodne, jak również wyjaśnienie wyniknąć mogących wątpliwości, powierzą się osobom, które wydelegowane będą, po jednej na kilka gubernii, ze strony Ministerstwa Wojny i Spraw Wewnętrznych, za wzajemnym porozumieniem się Ministrów.

11) Wydatki niezbędne na spis koni, w summie dziewięćdziesięciu siedmiu tysięcy rs. mają być pobrane z funduszu zapasowego Ministerstwa Wojny, przyczem mają być z następstwem czasu z tych źródeł, z których czerpany będzie w ogóle wydatek na dokonywanie spisu koni w Cesarstwie, po zatwierdzeniu przez Radę Państwa projektu przepisów dla takiego spisu.

Z rozporządzenia Wyższej Władzy, świadectwa wydawane dotąd hodowcom stadnin przez Ministra Dóbr Państwa, zwalniające ich od powinności dostarczania koni dla wojska, będą mogły być wydawane odtąd przez właściwych Gubernatorów.

## WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

**Powinność wojskowa.** Dowiadujemy się że powołanie do spełnienia powinności wojskowej, odłożone zostało na miesiąc jeden, t. j. do dnia 1 (13) Grudnia r. b.

**— Obiawy samopomocy.** Każdy dowód publicznej zaradności, jest w społeczeństwie naszym zjawiskiem niezmiernie pocieszającym i zaznaczenia godnym — a taki właśnie dowód dbałości o interesa wspólne i działania stowarzyszonemi siłami, dają obecnie obywatele naszego miasta — najprzód przez wystąpienie do Władzy z prośbą o oddanie pod ich zwadywanie ogrodów i wirydarzy miejskich, a następnie przez zamiar założenia własnej jatki. O potrzebie i użyteczności obydwóch tych przedsięwzięć, dawniej już pisaliśmy i czujemy się niezmiernie uradowani, że myśl nasza do przekonania współobywateli trafiła. Jesteśmy szczerze przekonani, że piękne te zamiary w czyn wprowadzone, przyczynią się znakomicie z jednej strony co do ogrodów i wirydarzy — ku ozdobie miasta, co zaś do jatki — ku sprawiedliwemu ustosunkowaniu cen mięsa. Słowem, jestto jedyna droga posiadania pięknych ogrodów, alei, trawników i położenia tamy dotkliwej klęsce jaką jest: **z m o w a r z e z n i k ó w.**

— **Rynek zbożowy** urządzający się na końcu ulicy Tumskiej, ma być wkrótce wybrukowany; na zakupno placu, 500 sażeń kamieni i regulówkę gruntu — wyznaczoną została suma rs. 23.000. Przy tej sposobności nie możemy pominąć uwagi, że jeśli dotychczasowy plan złamania linii ulicy Tumskiej na przestrzeni nowego rynku, dojdzie do skutku, to piękna ta ulica wiele na pozorze straci. Byłoby istotnie ważnem przez wzgląd na estetykę, aby miasto dokupiło jeszcze część gruntu z posesyi p. Wińskiego — dla doprowadzenia ulicy Tumskiej w linii prostej do alei i okopów miasta.

— **Nowy wirydarz.** Wczoraj wyznaczać zaczęto na Starym Rynku miejsce pod nowy skwer, który zdaje się, że na przyszłą wiosnę już zielonością umai najstarszą część naszego grodu.

— **Teatr.** P. Grabiński z towarzystwem swoim przyjechał i jutro dać ma pierwsze przedstawienie, na które trafnie bardzo obrał sztukę odznaczającą się wysokimi literackimi zaletami i dającą istotną możliwość artystom — uwydatnienia talentu, a mianowicie: „Dwa Światy“ Oktawiusza Feuillet. Z serdecznym upragnieniem oczekiwaliśmy przybyłych artystów, witamy ich też szczerem „Szczęść Boże!“

— **Wozy dla więźniów.** Dowiadujemy się, że mają być wkrótce zbudowane wozy kryte na wzór używanych za granicą i utrzymywane do nich konie przy więzieniach, dla przewożenia więźniów. Dotąd więźniowie przeprowadzani bywali pieszo przez miasto do sądów dla badań, wysłuchania sprawy, wyroków i t. d., co pociągało za sobą potrzebę licznej straży, umożliwiało częste ucieczki, wreszcie przedstawiało wiele moralnych i materyalnych niedogodności, których da się uniknąć przez wożenie więźniów w stosownych wehikulach.

— **Odbieramy** niezliczoną ilość protestacyj przeciwko wyrażonym zdaniom w „Odpowiedzi mieszkanki Płocka“ na ostatni „List ze Starego-Rynku“. Protestacye te żywą sprawią nam radość, bo są dowodem poważnego nastroju większości naszych Pań, niezszczędzających uznania dla rozumnych słów i rad autora tych „Listów“ p. G., stałego naszego współpracownika, pomimo że ten ośmielił się targnąć świętokradzką dłońią na bóstwo mody.

— **Nadesłano** nam do wydrukowania co następuje: „W dopełnieniu wzmianki czynionej w № 86 Kor. Pł. Komitet Towarzystwa straży Ogniowej ochotniczej Płockiej widzi się w obowiązku zaprosić pp. Członków honorowych Towarzystwa, aby raczyli nie odmówić udziału w zebraniu się licznem na nabożeństwo, mające się odbyć w dniu 5 b. m., t. j. w Niedzielę, o godzinie 9-jej rano, w kościele Katedralnym“.

— **Nowa kolej żelazna**, a raczej odnoga drogi Warszawsko-Bydgoskiej ze stacyi Włocławek do przystani na Wiśle ma być podobno, jak donosi Gaz. Polska, wkrótce zbudowana. — **Małeńka** ta odnoga, ogromnego jest dla Płocka znaczenia, towary bowiem z zagranicy ko-

leją sprowadzane, będą mogły być przeladowane w Włocławku z wagonów wprost na statki. Tym sposobem uniknie się dotychczasowej, bardzo dla naszych kupców kłopotliwej przewózki ze stacyi na wozach, która przez znacznych stosunkowo kosztów, narażała jeszcze często na straty przez uszkodzenie towaru, dzięki znanej niezręczności i niesumienności tamtejszych furmanów. Cena frachtu zaś z Włocławka koleją do Kutna, z tego miasta na kołach do Płocka, o raz kilka przewyższa koszt sprowadzenia wprost wodą z Włocławka do Płocka.

— **Sąd Zjazdowy Płocki** na ostatniej sessyi osądził między innymi trzy sprawy cywilne, w których wyroki wydane zasługują na bliższą uwagę.

Pierwszym z nich skasowano wyrok Sędziego gminnego, zasądzący powodowi drobną sumkę na mocy rewersu napisanego po polsku, do którego nie był dołączony przekład na język rosyjski.

W drugiej sprawie był wyrok Sędziego Pokoju, zasądzący powodowi summe rs. 100 także na zasadzie rewersu po polsku pisanego. Pozwany, który był obecny na audyencyi, rewers przyznał za swój własny i w appellacyi swojej żądał tylko naznaczenia badania świadków na dowód zapłaty długu. — Dodajemy, że na audyencyi był także obecny i tłumacz przysięgły. Sąd zjazdowy po krótkiej naradzie, nie wchodząc w rozbiór samej appellacyi, wyrok zaapelowany z urzędu zniósł, i sprawę tę postanowił odesłać napowrót Sędziemu Pokoju, dla zwrócenia skargi stronie, z tej przyczyny, że dokument pisany był po polsku, bez dołączenia ruskiego przekładu.

Bezpośrednio potem następowała inna sprawa, na takim samym dokumencie oparta i Sąd Zjazdowy, wbrew przyjętej w dwóch powyższych wyrokach zasadzie, nie uchylił wyroku 1-jej instancyi, ale pozostawił apelującemu 7 dni czasu na złożenie tłumaczenia rewersu na język rosyjski. Z powodu tych wyroków, odmiennie rozstrzygających jedną i tę samą kwestyę, nastęrczają się nam następujące uwagi.

W przepisach procedury cywilnej nie znajdujemy żadnego rozporządzenia, któreby zobowiązywało strony dołączając przekłady dokumentów składanych w sprawach u Sędziów Pokoju i w Sądach Gminnych. Takie przekłady na język ruski, wedle art. 263 u. 2 Ust. post. cyw., winny się znajdować przy skargach wnoszonych do Sądów Okręgowych, — ale i tam niezłączenie przekładu nie pociąga za sobą żadnych następstw proceduralnych, a mianowicie zwracania takich prośb (art. 266 Ust. post. cyw.), ani też pozostawiania bez nadania właściwego biegu (artykuł 269 t. p.).

Z art. 263 Ust. post. cyw., możnaby chyba ten tylko wyciągnąć wniosek, że prawo, mając na względzie różność plemion zamieszkujących Cesarstwo, gdzie zatem mogą się napotkać dokumenta pisane w języku absolutnie dla Sądu niezrozumiałym (np. w języku finnów, czudów, wotyaków, tatarów, i t. p. i t. p.), postawiło Sąd w możności

zażądania od strony przekładu tych dokumentów na język państwowy, dla objaśnienia ich osnowy, jeśli ona jest sporną między stronami.

Ponieważ prawodawca nie zezwolił ani na zwracanie, ani na przetrzymanie takich prośb, przy których brakuje przekładu dokumentów, zachodzi więc kwestya, łatwa naszym zdaniem do rozwiązania dla każdego prawnika, czy na mocy art. 263 Ust. post. cyw., który pozostawia tylko Sądowi sposób objaśnienia się w koniecznej potrzebie, czy właściwie jest odrzucać akcyje nawet w tych wypadkach, gdzie dokument jest przyznany, gdzie osnowa jego nie jest sporną, tym bardziej, skoro jest on pisany w języku zrozumiałym, — właściwym wielo-milionowej ludności, wśród której Sąd funkcyonuje; nakoniec w języku słowiańskim, mającym odwieczną i znakomitą literaturę?

Wiadomo, że skarga zwrócona interesantowi nie przerywa biegu przedawnienia, a zatem nieszczęśliwa strona, która nie dołączyła przekładu dokumentu, w gruncie rzeczy jak najwyborniej zrozumiałego dla Sądu, może być narażoną nie tylko na koszt i znaczną zwłokę, ale nawet na utratę prawa dochodzenia swęj pretensyi.

Art. 241 praw z dnia 29 Lutego 1875 r. niema wpływu na rozstrzygnięcie kwestyi, gdyż przepis ten mówi tylko, iż postępowanie sądowe odbywać się ma w ruskim języku. Każdy wie dobrze, że co innego jest postępowanie sądowe, a co innego dowód sądowy i rzeczy te nie mogą być z sobą mieszane. W materii dowodów i skarg przepisy Ust. post. Cywil. nie zostały zmienione na niekorzyść dokumentów pisanych po polsku, a przytem prawo pozostawiło moc i innych dowodów, nawet przeciwnych nowej ustawie, jeśli te dowody odnoszą się do umów sporządzonych przed dniem 1-go Lipca r. b. (Uwaga po art. 53 Ust. o wpraw. w wyk. Ust. Sąd.)

Ze spraw kryminalnych, sądzonych na ostatnim zjeździe, zasługuje na przytoczenie sprawa rzeźnika, obwinionego o sprzedaż zepsutego mięsa, w którym nadto do wagi brakowało 4 luty. Sąd zjazdowy skazał go ostatecznie na trzy tygodnie aresztu.

Ten wyrok może służyć za przestrożę dla handlujących, którzy zapewne nie wiedzą dobrze o tém, że obowiązujące prawo surowo karze oszustwo na miarze i wadze, oraz że za te przestępstwa sprawiedliwość wymierza się bardzo szybko.

— **Piszą nam z ziemi Dobrzyńskiej.** Ukończyliśmy nareszcie kopanie kartofli—urodzaj jest ogromny, ale nie jesteśmy pewni czy je przechowamy przez zimę. Z tych, które po folwarkach później wydobyto, 1/3 część lub więcej nawet zepsutych zostaje na polu, lecz włóścianie którzy wcześniej swoje zebrali, prawie wszystkie w większej połowie zgniłe, muszą teraz z dołów wyrzucać. W Dobrzyńniu korzec kartofli można obecnie dostać po 2 złp., tak znaczny jest dowóz i chęć pozbycia się produktu, o którego konserwowanie ogólna zachodzi obawa; na wiosnę za to spodziewać się należy, że kartofle dojdą do wysokiej ceny. Marchew i buraki pastewne bardzo pięknie obrodziły—mamy więc nadzieję, że paszy zimowej nie zbraknie. Przy kopaniu buraków cukrowych zaskoczyły nas mrozy, na szczęście jednak oprócz straty czasu, żadnej w nich nie mieliśmy szkody; w tej chwili wszystkie już są wykopane i odstawione. — Rezultat zbioru niezbyt świetnie się przedstawia; mórg wydał tylko od 40 do 80 korcy, co zresztą było do przewidzenia ze względu na późne przymrozki wiosenne, które młodym roślinom bardzo zaszkodziły — i na trwającą podczas lata kilkotygodniową suszę.

— **Masło.** Wszystkie artykuły żywności zwykle są droższe w stolicy, z powodu znacznego nagromadzenia mieszkańców i większo-

nych żądań niż na prowincyi, gdzie popyt jest niewielki, ruch handlowy ograniczony, a miasto głównym targowiskiem całej okolicy. Tymczasem u nas dzieje się przeciwnie, porównując ceny niektórych wiktualów w Płocku z cenami warszawskimi, niejednokrotnie nas uderzy znaczna różnica na niekorzyść naszego miasta. Weźmy np. masło kuchenne, jedną z najważniejszych i najniezbędniejszych przypraw; w Warszawie funt solonego masła w najlepszym gatunku kosztuje 1 zł. 15 gr.; w Płocku solonego wcale dostać nie można, trzeba je więc zastępować na kuchnię tak zwanem osekłkowem, którego funt płaci się obecnie złp. 2 — 2 1/4. Łatwo zrozumieemy przyczynę tej drożyzny, jeżeli weźmiemy na uwagę, że Płock zmuszony jest przestać na wytworach miejscowego przemysłu, a zaopatrują go tylko pobliskie okolice, w których gospodarstwo mleczne znajduje się na bardzo niskim stopniu rozwoju. Tymczasem w Warszawie sprowadzają masło faskami z dalszych stron, szczególnie z Litwy — słynącej gatunkiem i wyborem urządzeniem masła, które bez żadnej szkody przebywa dalekie przestrzenie, nie ulega zepsuciu, długo daje się przechowywać i użytem być może do najdelikatniejszych nawet jarzynek. Znaczne jego transporta zaspakajają w zupełności potrzeby tak wielkiego miasta jak Warszawa; przedsiębiorcy zaś, tania na miejscu masło kupując, mogą je sprzedawać po cenach umiarkowanych, z korzyścią dla konsumentów, a zyskiem dla siebie.

Dziwimy się, że dotąd nie znalazł się w Płocku kupiec, któryby na większą skalę zajął się sprowadzaniem masła kuchennego, — bądź z Litwy, bądź też z dalszych okolic naszej gubernii, w ten produkt obfitujących. — Oprócz wielkiej dla mieszkańców dogodności, niewątpliwe miałyby z tego zyski.

— **Domino zamieszczona już w 20 000 odpowiedzi na artykuł** zaznaczający zachowanie się uczniów w kościele, chcąc wszakże dać dowód bezwzględnej naszej bezstronności, drukujemy poniższą replikę. Ponieważ jednak obowiązek bezstronności nie zwalnia nas od zwracania uwagi na interes i cierpliwość czytelników, mamy zaszczyt oświadczyć, iż w przedmiocie tym, po wydrukowaniu co następuje—uważać będziemy polemikę za zamkniętą; koniec zwadzie klasz musimy, bo przy ogólnej u nas krewkości, zamiast spokojnej obrony i prostowania cudzych orzeczeń, plwa się zwykle na oślep podejrzeniami na przeciwnika, zapominając, że cechą szlachetności jest zwykle godność i spokój. Oto owa replika:

„Najszlachetniejszym zadaniem prassy peryodycznej jest wystawienie na widok publiczny wszelkich błędów, wad i niedokładności dostrzeżonych w społeczeństwie, ażeby poznawszy je, można im tem łatwiej zaradzić. Wszakże zupełnie jest co innego, jeżeli kto używa prassy publicznej dla wyrażenia osobistych niechęci i uprzedzeń, wydając sąd bez znajomości rzeczy, przekręcając fakta lub w fałszywym przedstawiając je świetle. Takie występowanie, chociaż ma niekiedy pozór zamilowania dobra ogólnego, w gruncie jest naganne i szkodliwe, i nazywa się plotką, obmową, lub oszczerstwem, stosownie do stopnia ukrytej w niem złośliwości. Już w zewnętrznej formie łatwo je od szczeręj prawdy rozróżnić tem, iż zawsze mimowolnie do obrony wsunie się samochwalstwo i porównanie zdradzające osobiste cele. Ztąd też przysłowie: „Toutes les comparaisons sont adieu-ses“. Mniej jeszcze podlega wątpliwości, że od wieków piętnem największej wzdardy, nacechowane są charaktery ludzi, którzy pod maską nabożeństwa zwiedzają Świętynie Pańskie, nie żeby, wszedłszy w siebie, w pokorze i modlitwie oddali się pobożnym rozmyślaniom, lecz żeby czynili uwagi nad ułomnością bliźnich, i jak owi Faryzeusze mogli po bóżnicach, rogach ulic i gazetach szczyścić się: „Dziękuję Tobie Boże, zem nie jest

jak inni ludzie“, jak owi rodzice i nauczyciele, „którzy zapomnieli, albo wykluczyli obowiązek“ czuwania nad dziećmi.

„S. Z. G., jakkolwiek dla redakcyi Korres. Płockiego, mogą być trzy wiarogodne osoby z okolic zawiślańskich, dla publiczności są nieznanymi. Wiemy tylko o nich, co sami mówią o sobie: „Wybraliśmy się zwiedzić Płock... z kolei zaszedliśmy do kościoła Farnego“, a przed ukończeniem nabożeństwa, „musiałem wyjść, ażeby ustąpić bezczelności.“ Wyraźnie więc, nie dla nabożeństwa, lecz dla ciekawości, albo może skrytszego powodu wszedł do kościoła i zachował się tak, że zwracając na siebie uwagę, musiał ustąpić bezczelności. Ile mogą działać na poprawę moralną nauki tak uprzedzonego sędziego, zostawiamy sądowi publiczności, a rozbierzemy zarzuty, jakie czyni rodzicom, zwierzchnikom i uczniom. S. Z. G. utrzymuje, że uczniowie bez szacunku weszli do kościoła, *roztasowali się* gdzie im się podobało, niektórzy porozsiadali się w ławkach, oglądali kajeta, rozmawiali i śmieli się patrzeć na jego córkę.

„Już było powiedzianem, że w dniu 3-cim Września, kiedy S. Z. G. czynili swe uwagi, uczniowie po raz pierwszy byli razem w kościele Farnym, a nie w swęj kaplicy jak dotąd, ale nie było powiedzianem, że około 80 z nich było nowo przyjętych, którzy nigdy przed tem w szkole publicznej nie bywali, wszyscy więc musieli zajmować pierwszy raz swoje miejsce, a tylko osobiste zdanie S. Z. G. mogło to uważać za niesformość. Skromne bowiem i przykładne zachowanie się w kościele, nie jest koniecznie połączone ze stawaniem w szeregach, jak na paradzie lub mustrze; a siedzenie w ławkach nie przeszkadza bynajmniej pokorze i prawdziwemu nabożeństwu; przecież nie każdy siedzący ma tak niechrześcijańskie myśli, jak S. Z. G. siedzący w ławce ostatniej po prawej stronie kościoła. Co do drugiego zarzutu: czyż uczniom wyłącznie przypisać winę, jeżeli który z nich, widząc rozglądających się ciekawie po kościele podczas nabożeństwa, uśmiechnął się na badawcze spojrzenie, i zadziwienie swe patrząc na obcych cichym szepem sąsiadowi objawił? Nie dowodzi to bynajmniej *bezczelności*, a jeżeli kto, to S. Z. G. nie powinien był pierwszy na nich podnosić kamienia. Co zaś do kajetów matematycznych—nie byłoby to złudzeniem rozdrażnionego sędziego? — Poczóż by uczniowie w Niedzielę przed rozpoczęciem kursu nauk szkolnych, kiedy jeszcze żadnych lekcji nie było, brali ze sobą do kościoła kajety? Ta część zarzutu na nieprawdopodobnych polega zasadach!

„Jeżeli S. Z. G. dostrzegł coś istotnie zdrożnego i chciał rzeczywiście poprawy, a nie wystąpienia publicznego, że za jego czasów było lepiej, że i dziś za Wisłą w Włocławku „widziałem porządek, skromność i rygor szkolny“, powinien był zaraz zawiadomić o tem tych, do kogo to należało, a nie potępiać z góry ojców, matki i zwierzchników, że zapomnieli jednego z najświętszych swych obowiązków. Tak głośna gorliwość staje się podejrzaną.“ „Altera pars.“

W imieniu kilku ojców i matek — L. M...

## LISTY ZE WSI.

### I.

o kartoflach.

Skargi na gnucie kartofli budzą tu pewne obawy, że jarzyna ta, obficie w jesieni zebrana, może do wiosny w bardzo małej przechować się ilości. Ponieważ kartofle najczęściej podlegają zepsuciu w Październiku i Listopadzie, zakłopotani wieśniacy radziby ich teraz przed zimą jak najwięcej zużyć na jaką taką korzyść; nie bez przyczyny więc podrożała trzoda chlewna, bo lada babka ma lato takie kartofle, które jedynie zwierzętami spaść można, jako na żaden inny użytek nie przydatne. Gospodarstwa większe do

obroków dodają znaczną ilość kartofli, opasają nimi bydło, słowem, każdy ucieka z niemi jak może i nietylko masy ludności wiejskiej, ale wszelkie wiejskie stworzenie— żyje tu teraz przeważnie tą jarzyną, gdy tymczasem biedni młynarzyska płaczą przy zupełnej nieczynności swych grzesznych, nieechowanych, niepieczętowanych, dowolnego kalibru i wymiaru macówek.

I nie dziw temu, bo my wieśniacy jemy teraz mało chleba, zastępują go tak zwane „nagie placki“ kartoflane, które na ciepło z świeżym masłem wybornie smakują.

Zainteresowany tą okolicznością, z kilkoma praktycznymi gospodarzami zwiędziłem niektóre miejscowości, kłesząc zgnilizny kartofli dotknięte, lub zagrożone, i znaleźliśmy przeważnie u włościan i drobniejszych gospodarzy, zwłaszcza tam, gdzie z wykopaniem kartofli zbyt często się pospieszono, ponieważ wypróżnione już sklepy i wadoły; gdzieindziej, gromady robotników przebierają kartofle, odłączając chore od zdrowych; tu i owdzie za odkryciem kartofli uczuliśmy zaduch ciepły, jakby kwaskowaty, a same kartofle białymi kwiatkami pleśni pokryte, jak gdyby mąką rzadko posypane.

Badając bliżej okoliczności—przekonał się, że gniciu podlegają głównie: 1) kartofle wcześniej z ziemi wydobyte bez względu czy one były przed zachowaniem suszone i wietrzone; 2) Wszystkie gatunki białe, za niemi jasno-różowe, czyli raczej gatunki miękkie i do znacznej wielkości wyrosłe; 3) Z miejsc bielocowatych, gliniastych i przepelnionych obfitością próchnicy.

Natomiast, w tych samych miejscowościach, okazują wszelką czerstwość i zdrowie, kartofle gatunków twardych, a nawet wszystkich gatunków i kolorów ze szczyrków piaseczystych i sapów szczyrkowatych na drugim i trzecim nawozie, a tem samem średnio do wielkości tylko jaja gołębiego i kurzego wyrosłe — gdy przytem jeszcze zachowano warunki późnego wydobycia ich z ziemi.

Że w tym roku natura z tą okopowizną czyniła igraszki i cuda, to pierwsza prawda, ale żeśmy popełnili błąd, lekko ceniąc przewidziane naprzód niebezpieczeństwo—to prawda druga i niemylna.

Zbytek wilgoci wiosennej i pierwszych dni lata, przyspieszył bujny wzrost lodygi, czyli naci kartoflanej; kilkotygodniowa nieustanna wśród lata posucha, przypadła na najważniejszy peryod — bo nietylko wstrzymała wzrost młodocianego owocu, ale go w łonie matki ziemi, wprowadziła w stan chorobliwy. Wrzesniowe ustawiczne deszcze spadły na wygrzaną i spragnioną ziemię, przyczyniły się do zbyt znacznej roślinności kartofli; w jednych paru tygodniach przy obfitości zwłaszcza nawozów i próchnicy, kartofle rosły jak na drożdżach, tak dalece, że niektóre gatunki białe i blade-różowe wyrosły do półtrzecia funta wagi.

Gdy więc z powyższych przyczyn widzieliśmy, że kartofle bardzo krótko i gorączkowo rosły, rosły zaś we Wrześniu jeszcze, — niedorzecznością więc było kopać je w tym miesiącu, bo nawet przy normalnych warunkach wegetacji, kartofle wcześniej wykopane trudne są do przechowania przez zimę. Co nie wykształcone to nie trwałe.

Te notatki z obecnych spostrzeżeń stwierdzają dawniejsze doświadczenia w tém mianowicie, żeby:

1. Nie sadzić kartofli na świeżym nawozie, przez to bowiem tracimy: a) na dalszej wartości i wpływie nawozu, którego działanie najczęściej w tym razie zaraz w pierwszym roku się kończy; b) na smaku i trwałości kartofli; c) na następnym plonie oziminy, który prawie zawsze po nich chybja. W ogrodach niesadzić kartofli po kartoflach, lecz przeplatać zbożem.

2) Niekopać kartofli przed 1 Października, a jeżeli miejscowe okoliczności pod względem

robotnika są ku temu, wstrzymać się nawet do 10-go.

3) Kartofle wszelkie rzadkie i wodniste spasać wcześniej; przeznaczonych na przechowanie nie wietrzyć na klepiskach, w szalaszach i t. p., zbyteczne bowiem ogrzanie, równie jak zbytek wiatru pozbawia czerstwości i jędrności i usposabia do zgnilizny— owszem zachowywać je w stanie czerstwym, więcej oziębionym niż ogrzanym. Widzimy, że kartofle przypadkowo na zimę z ziemi nie wydobyte, byle tylko niezmarzły, w połowie Maja jeszcze z ziemi wyorane są zdrowe, kruche i smaczne.

4) Nieusypywać grubszej warstwy nad półtora łokcia, aby kartofle własnym ciężarem gniecione nie wydawały z siebie ciepła i zaduchu tak wielce im szkodliwego; nierobić żadnych przewiewów i oddechów pobudzających w niewłaściwym czasie w nich życie i roślinność.

5) Z pozimku wcześniej kartofli na otwarte powietrze, t. j. na klepiska, zasieki i t. p. niezwozić, aż wówczas gdy niezbędna potrzeba czasu na przebranie ich do sadzenia wypadnie. Skutkiem działania ciepła kartofle przechodzą w fałszywy proces roślinności i w takim stanie powierzone ziemi później i słabiej wschodzą od świeżo z ziemi wydobytych, dostają plam sinych zwłaszcza od wiatru, i do jedzenia są niezdatne, podczas gdy w kopcu ziemią okrytym i cienką warstwą mierzwy popruszonym, zachowują czerstwość do końca Maja.

F. Stanczewski

Osica, w Lipnoskiem—Październik, 1876 r.

*Przeplłynęło Wisłą pod Płockiem:*

**Dnia 26 Października:** Z Zawichosta do Gdańska 6 galar. 1,800 korecy pszenicy, Erlicha.

**Dnia 27-go.** Z Zakroczymia do Gdańska 2 berlinki 48 łasztów żyta, Lezera. Z Wysogrodu do Gdańska 1 berl. 23 łaszt. pszenicy, Woldenberga.

**Dnia 28-go.** 4 berlinki puste.

**Dnia 29-go.** Z Rakowa do Torunia 12 gal, 240 sążni drzewa, Epsztejna.

**Dnia 30-go.** Z Soczewki do Warszawy 1 berl. 300 cent. papieru, Epsztejna. Z Gdańska do Warszawy 1 b. 12 l. węgla, Brünera.

**Dnia 31-go,** Z Gdańska do Warszawy 2 b. 200 becz. śledzi i 200 becz. smoły, Lipszyca. Z Warszawy do Torunia 2 berl. 24 l. owsa, Paryszewkiego. Z Zawichosta do Gdańska 8 gal. 2,400 k. pszenicy, Erlicha. Z Nowego Dworu do Soczewki 1 ber. 800 cent. szmat, Epsztejna. Z Warszawy do Gdańska 1 berl. 800 cent. otrąb, Fajansa. 1 berl. pusta.

**Dnia 1 Listopada.** Z Troszyna do Włocławka 2 berl. 800 centnarów siana, Alberplata. Z Warszawy do Gdańska 5 berl. 100 łaszt. pszenicy, Ejsmuda. 3 berlinki puste.

**Oddział Banku Polskiego w Płocku.**

Stan Kassy:	rsr. k.
Pozostałość gotowizny z d. 9 paździer.	79,625 43 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
wpłynęło od 11 paździer. po 18 paździer.	83,114 39
	162,739 82 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
wypłacono od 11 paździer. po 18 paźdz.	100,903 33 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
Pozostałość gotow. na dzień 18 paździer.	61,833 49

Portfeil:	wexli szt. na rsr. k.
Pozostałość z dnia 9 paździer.	1,057 478,551 16 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
skupiono od 11 paźdz. po 18 paźdz.	121 61,899 38 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
	1,178 540,450 55
wykupiono od 11 paźdz. po 18 paźd.	121 65,849 64
Pozostałość na dzień 18 paździer.	1,057 474,600 91

**Miejscowe sprawozdanie targowe.**

*Płock, d. 31 Października.* Pszenica rs. 6.90 do 7.25; żyto rs. 5.25—5.45; jęczmień rs. 4—4.20; owies rs. 2.60—2.70; groch rs. 4.20 do 4.65; gryka rs. 3.20—3.50. Za parę na zimę rs. 11.10

**SPOSTRZEŻENIA STACJI METEOROLOGICZNEJ PŁOCKIEJ D-PA JĘDRZEJEWICZA.**

Rok i miesiąc.	Dzień.		Ciepłomierz Celsjusa.		Wilgotność powietrza w odsetkach.		Kierunek i natężenie wiatru.		Natężenie ozonu.		Ilość wilgoci spadłej w milimetrach.	
	rano.	południe.	rano.	wieczór.	rano.	wieczór.	rano.	wieczór.	rano.	wieczór.	rano.	wieczór.
Paźdz. 1876	59.4	59.1	58.7	—	96	62	72	no <sup>1</sup>	no <sup>1</sup>	2.5	0	0
	59.5	60.6	62.7	—	98	91	80	no <sup>1</sup>	no <sup>1</sup>	5.0	0	0
	64.9	65.2	64.2	—	92	59	70	o <sup>1</sup>	o <sup>1</sup>	5.0	0	0
	61.5	60.4	59.8	—	70	65	91	so <sup>1</sup>	so <sup>1</sup>	5.0	0	0
	59.9	60.1	60.7	—	84	73	82	so <sup>1</sup>	so <sup>1</sup>	3.0	2	3
	60.0	59.4	59.5	—	86	66	92	no <sup>1</sup>	no <sup>1</sup>	5.0	2	1
	59.2	58.6	59.4	—	100	87	100	ciężka	no <sup>1</sup>	5.0	4	4
				—	0	100	0		so <sup>1</sup>	5.0	4	10

Przed każdą cyfrą barometru opuszczona jest liczba 7, wyrażająca setki milimetrów. Skala przyjęta dla ozonu: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6. „ „ „ dla natężenia wiatru: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. „ „ „ dla pokrycia nieba chmurami: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.

Dzisiaj rano zimna stopni 3 (pochmurno).

**OGŁOSZENIA.**

**MARCELLI CIESZEWSKI i TADEUSZ STACEWICZ**  
ADWOKACI PRZYSIĘGLI

Otworzyli kancelaryę w Płocku, przy ul. Grodzkiej, w domu W-ój Tyszkowej i przyjęli akta po Marcellim Kramsztyku, adwokacie przysięgłym, który przeniósł swą kancelaryę do Warszawy, S-to-Jerska № 13. 830—3—3

**ZARZĄD STOWARZYSZENIA SPOŻYWCZEGO**

**„ZGODA“**

zawiadamia, że sprowadził do sklepu transport świeżej BRYNDZY WĘGIERSKIEJ, którą sprzedaje funt po kop. 40. 515

Przybyła na krótki czas z Berlina do m. Płocka

**ROZALIA SEGAL**

Zajmuje się wyrabianiem sztucznych zębów i wstawia całe szczęki z takowych, oczyszcza popsute zęby, plombuje i niszczy ból, za pomocą mechanicznego, sobie właściwego sposobu i t. p. Żądających przyjmuje w domu p. Horowicza na Szerokiej ulicy, pod № 254 na 1-em piętrze, od godziny 9ej rano do 6ej wieczór. Ceny bardzo umiarkowane. 813 0—6

**SKŁAD MATERIAŁÓW APTECZNYCH i FARB**

**F. SZABRAŃSKI**

W PŁOCKU.

zawiadamia że wynajmuje

**Lornety teatralne,**

za złożeniem wadium, na spacery i do teatru. 818 0—6

**PALTO MĘZKIE**

podbite barankami siedmiogrodzkimi, z kołnierzem i rękawami z baranków krymskich z wyborowego materiału, zupełnie nowe, wcale nieużywane, z powodu przepasowania, jest do odstąpienia, za cenę gospodarza. Wiadomość w Rynku Starym Nr. 20, u Gospodarza. 842 1—1

**Węgla Kamienne duże na opał w SKŁADZIE APTECZNYM KEMPNERA w Płocku**  
po kop. 60 centnar. 807—0—7

FABRYKA HYDRAULICZNA  
I  
WARSZTATY MECHANICZNE  
**S. MIZERSKI**  
W WARSZAWIE  
Ulica Cicha przy Tamce Nr. 2843 (6).

Przyjmuje zamówienia, wykonawa, sprzedaje i urządza—tak w Warszawie jako też w Cesarstwie i Królestwie: **Wodociągi i zlewy** z kompletnym urządzeniem, **Watterklozety** różnych systemów, **Pompy** najrozmaitszych konstrukcyj, **Studnie** murowane i drewniane, **Świdrowe roboty** różnych średnic i głębokości, **Sikawki** pożarne i ogrodowe, **Dreny angielskie** różnej średnicy, oraz roboty drenarskie i inne w zakres hydrauliki wchodzące — tudzież — wszelkiego rodzaju **Reperacye**.

617—24—21.

HADEL WIN  
**LUDWIKA SOMMER**  
dawniej **WOJCIECHA SOMMER**  
w Warszawie, przy ulicy Długiej Nr. 518.  
egzystujący od 1807 roku

Posiada znaczne zapasy Win Francuzkich białych i czerwonych, tak oryginalnych w butelkach sprowadzonych, jakoteż w Oxeftach i tu ściąganych. Wina Hiszpańskie, Reńskie, Szampańskie. Wino Madere wprost z pierwszej ręki, z Wyspy Madery sprowadzone. Nadto przez coroczne i osobiste zakupy na Węgrzech, posiada znaczny dobór Win węgierskich od lekkich zieleniaków do 5 i 6 pudowych maślaczy, które sprzedaje po przystępnych cenach na beczki, garnce i butelki, Rummy Angielskie, Araki białe, stare Koniaki i Sliwowie, Likierzy zagraniczne, Porter angielski w butelkach sprowadzany i beczkami tu ściągany.

Dla dogodności Osób kupujących Wino beczkami lub oxeftami, podejmuje się zlewania na butelki z opakowaniem i odstawa, gwarantując za dobroć i czystość towaru. Mając od wielu lat stosunki handlowe z pierwszymi domami zagranicą, podejmuje się komisowo sprowadzania żądanych Win z zagranicy podług prób i życzenia za małą prowizją. Dla Panów handlujących przy taniiej i rzetelnej obsłudze ustępuje się stosowny rabat.

Tenże handel posiada wyłączną sprzedaż **Extraktu Słodowego (malzextract)**, z browaru Anglika Edwarda M. Hall w Warszawie, który w dobroci swojej, przewyższa wszelkie tego rodzaju **Extrakt**, z zagranicy sprowadzane.

761 16—11

**Francuzkie**  
**KAMIEŃ MŁYŃSKI**



z własnej fabryki, kamienie szlżkie, oskardy, szwajcarską gazę jedwabną, maszyny do oczyszczenia zboża, jako też do kaszy, kompletne urządzenia wodnych i parowych młynów, podług najnowszych zasad. Poleca po najprzystępniejszych cenach i warunkach.

798—3—3

**ERNEST SCHNEIDER.**  
w Warszawie, (Praga Nr. 402).

We Wtorek, 21 Listopada 1876 r.  
rano o 9-jej godzinie, odbywa się licytacja in plus na Studzieniu w mieszkaniu Nadleśnego lasów Duninowskich, na sprzedaż około czterech włók lasu, podzielonego na sześć równych części.  
Duninów, 28 Października 1876 roku.  
**Baron JKKE.**

**Fabryka Maszyn i Narzędzi Rolniczych**  
EGZYSTUJĄCA OD ROKU 1870, POD FIRMĄ  
**M. S. SARNĄ W PŁOCKU**  
przy ulicy Szerokiej i Nowo-Więzienniej.

Przyjmuje i wykonywa z wszelką dokładnością reperacye wszelkich maszyn, bez względu z jakiej pochodzą fabryki. Znane ze swój celności Sieczkarnie, Wialnie, Młockarnie i rozmaite inne maszyny i narzędzia rolnicze, zawsze się na składzie znajdują w znacznej ilości. 766 10—10

NARZĘDZI ROLNICZYCH I ODLEWÓW.

**WARSZAWSKA FABRYKA**  
**MACHIN, NARZĘDZI ROLNICZYCH I ODLEWÓW**  
Skład główny przy ulicy Senatorskiej, Nr. 29.

MA HONOR POLECIC:

Wszelkiego rodzaju maszyny i narzędzia rolnicze, trwałych i prostych systemów, jako to: **plugi, brony, drapacze, extrypatory, walce pierścieniowe, siewniki rzutowe i rządowe, oryginalne Sacka maneże, młockarnie, wialnie, młynki, arfy, sieczkarnie, siekacze, szarpacze** i wiele innych w rolnictwie i przemyśle mogących mieć zastosowanie. Posiada na składzie **Lokomobile, Młocarnie parowe, Żniwiarki i Kosiarki** z najslawniejszych fabryk angielskich i amerykańskich: jakoteż znaczny zapas **Pomp** wszelkiego rodzaju, zaczawszy od rsr. 10 za sztukę. Wyrabia na wielką skalę **szafy ogniotrwałe**, które powszechnie uznanie zyskały.

Wyroby tej fabryki mogą być nabywane na kredyt Bankowy.

**UWAGA.** Ceny części zapasowych do plugów Cichowskiego i innych, od 1-go Stycznia r. b. obniżone zostały. 513. 52—38

WARSZAWSKA FABRYKA MACHIN, NARZĘDZI ROLNICZYCH I ODLEWÓW.

**A. J. HOROWITZ**  
**Skład Herbaty i Cukru,**  
ULICA SZEROKA NR. 254.

Podług powziętej wiadomości z Korrespondenta Płockiego, worki soli mają być po cenie rs. 4. Otóż ja, dla dogodności Publiczności, sprowadziłem znaczny zapas **SOLI LIVERPOOLSKIEJ i ANGIELSKIEJ**, które to znane są jako najlepsze ze wszystkich warzelnii soli, sprzedawać będę worki soli **ważące po 198 do 200 funt. po rs. 3 kop. 30.**

834 3—2

W domu pod № 13 przy ul. Kollegialnej w Płocku do wynajęcia, dwa pokoje z kuchnią na 2 piętrze, pokój z kuchnią w oficyne na parterze, oraz dwie stajnie obszerne z tokami, drabiami, wozownią i górą w budynku massyw murowanym, które na skład, pomieszczenie lub t. p. użytek wynajęte być mogą.

816 4—3

### Beczki do Kapusty

Oksefty od win francuzkich do sprzedaży. Wiadomość w Redakcyi.

**TRAN LEKARSKI**  
świeży do picia, poleca  
**SKŁAD MATERIAŁÓW APTECZNYCH**  
**KEMPNERA W PŁOCKU.**  
832 3—3

**Urządnik gospodarczy**  
z wykształceniem, żonaty, z Prus zachodnich, poszukuje posady odwołując się na pana Donimirskego z Żiromic, pod Toruniem. Bliższych wiadomości udzieli ekspedycya Kor. Płockiego. 843

do wynajęcia zaraz

### SKLEP Z POKOJEM

przy ul. Grodzkiej w domu Lewina Zemana, gdzie Skład Maszyn do szycia. 839—3—2

### do sprzedania

**4 Barany rassy Rambouillet Negretti** w czwartym roku, na folwarku **CIOŁKOWO** pod Płockiem. Wiadomość na miejscu. 831—3—2

**W dominium Radomin do sprzedania** **MASZYNA** do kopania torfu Brossowskiego i Maszyna do kopania kartofli, Cegielskiego. Obiedwie w dobrym stanie. Bliższa wiadomość w Radominie przez Dobrzyń nad Drwęcą. 797—6—5

### Dom. Brachnówko

pod Chelmżą (Culmsee), stacya kolei żelaznej Toruń, ma każdego czasu na sprzedaż **Buhaje Amsterdamskie (holenderskie)** różnego wieku i przyjmuje zamówienia na **cielęta czystej krwi** w cenie 15—20 rub. rs., stosownie do ich wieku; ofiaruje nadto **lokomobile** o sile 8-iu koni w bardzo przystępnej cenie. 728 0—7

**Teatr. Jutro.** „Dwa Światy“, kome-dya w 5-ciu aktach, **Oktawiusza Feuillet.** Sprzedaż biletów w cukierni **J. Semadeni'ego.**